



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
3.4.0. - Ufficio Economato e Provveditorato 3.4.0. - Amt für Güterbeschaffung - Ökonomat	3302	20/09/2023

OGGETTO/BETREFF:

OGGETTO:

PROCEDURA APERTA IN DUE LOTTI SOPRA SOGLIA COMUNITARIA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI PULIZIA A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE PER LE STRUTTURE COMUNALI ADIBITE IN PREVALENZA AD UFFICI (LOTTO 1) E LE STRUTTURE COMUNALI NON ADIBITE IN PREVALENZA AD UFFICI (LOTTO 2) PER LA DURATA DI 4 ANNI

I VARIANTE IN RELAZIONE AL LOTTO 2: IMPORTO CONTRATTUALE PRESUNTO EURO 136.004,65.- (AL NETTO DI I.V.A. COMPRESIVO DEGLI ONERI SULLA SICUREZZA) PER PULIZIA STADIO DRUSO PER LA DURATA DI 2 ANNI

CODICE C.I.G. LOTTO 2: 94178439E5

CODICE CUI: S00389240219202100062

BETREFF:

OFFENES VERFAHREN IN ZWEI LOSEN ÜBER EU-SCHWELLE FÜR DIE VERGABE DES REINIGUNGSDIENSTES MIT GERINGER UMWELTBELASTUNG IN DEN GEMEINDEGEBÄUDEN, DIE VORWIEGEND ALS BÜROS GENUTZT WERDEN (LOS 1) UND IN DEN GEMEINDEGEBÄUDEN, DIE NICHT VORWIEGEND ALS BÜROS GENUTZT WERDEN (LOS 2) FÜR DIE DAUER VON 4 JAHREN

I VERTRAGSÄNDERUNG IN BEZUG AUF DAS LOS 2.: VERMUTETE VERTRAGLICHEN BEITRÄGE EURO 136.004,65.-(OHNE MWST., INKL. SICHERHEITSKOSTEN) FÜR DRUSUS STADION FÜR DIE DAUER VON 2 JAHREN

CIG-CODE LOS 1: 94178439E5

CUI CODE: S00389240219202100062

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 del giorno 11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1574 del 3 maggio 2023 della Ripartizione Amministrazione delle Risorse Finanziarie con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti,

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für die Verwaltung der Finanzmittel Nr. 1574 vom 3. Mai 2023, kraft derer der Direktor der Abteilung – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2.

con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture";

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Vista la delibera della Giunta comunale n. 491 del 3 ottobre 2022 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura aperta in due lotti sopra soglia comunitaria per l'affidamento del servizio di pulizia presso le strutture adibite in prevalenza ad uffici e

Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 - 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist; Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 491 vom 3. Oktober 2022, mit welchem die Durchführung des offenen Verfahrens in zwei Losen über EU-Schwelle zur Vergabe des Reinigungsdienstes mit geringer Umweltbelastung in den

presso le strutture non adibite in prevalenza ad uffici, per la durata di 4 anni ed impegnata la spesa presunta di Euro 5.532.812,98 di cui 2.137.145,78 (al netto di IVA e comprensivo dei costi sulla sicurezza) in relazione al lotto 1 ed euro 3.395.667,20 in relazione al lotto 2;

Visto che con determina nr. 2333 del 28 giugno 2023 è stata aggiudicata in via definitiva la procedura aperta per il servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale per le strutture adibite in prevalenza ad uffici (lotto 1) e non uffici (lotto 2) all'impresa Fidente S.p.a. di Genova un importo di Euro 2.023.571,93 (I.v.a. esclusa e oneri della sicurezza esclusi) in relazione al lotto 1 e un importo di Euro 3.207.487,85 (I.v.a. esclusa e oneri della sicurezza esclusi) in relazione al lotto 2, indicativamente per il periodo dal 16 settembre 2023 al 15 settembre 2027 nonché alle altre condizioni (eventuali proroghe, rinnovi o opzioni) indicate nell'offerta presentata in sede di gara.

Visto che in data 14 settembre 2023 è stato stipulato il contratto d'appalto con l'impresa Fidente S.P.A., relativo al servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale per le strutture adibite in prevalenza ad uffici (lotto 1) e non uffici (lotto 2), repertorio Nr. 47240/2023/;

Preso atto che per sopravvenute esigenze, su richiesta del competente Ufficio Sport, si rende necessario per la durata di 2 anni garantire il servizio di pulizia anche presso lo Stadio Druso, con le prestazioni indicate nelle "Nuove Condizioni Strutture dello Stadio Druso", disponibili presso l'Ufficio Economato, prestazioni che sono solo presunte e verranno

Gemeindegebäuden, die vorwiegend als Büros genutzt werden und in den Gemeindegebäuden, die nicht vorwiegend als Büros genutzt werden, für die Dauer von 4 Jahren und die Ausgabe von 5.532.812,98 Euro (ohne MwSt.), davon Euro 2.137.145,78 (ohne MwSt. und inkl. Sicherheitskosten) in Bezug auf das Los 1 Und Euro 3.395.667,20 (ohne MwSt. und inkl. Sicherheitskosten) in Bezug auf das Los 2 genehmigt wurden.

Es wurde in den Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2333 vom 28. Juni 2023, mit welchem das obgenannte offene Verfahren für den Reinigungsdienst mit geringer Umweltbelastung in den Gemeindegebäuden, die vorwiegend als Büros genutzt werden (Los 1) und in den Gemeindegebäuden, die nicht vorwiegend als Büros genutzt werden (Los 2), wird an die Firma Fidente S.p.a. aus Genua über einen Gesamtpreis von 2.023.571,93 Euro (Mwst. und Sicherheitskosten ausgeschlossen) in Bezug auf das Los 1 und mit einem Gesamtpreis von 3.207.487,85 Euro (Mwst. Und Sicherheitskosten ausgeschlossen) in Bezug auf das Los 2 sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, (eventuelle Verlängerungen, Erneuerung oder Optionen) voraussichtlich für den Zeitraum vom 16. September 2023 bis zum 15. September 2027 endgültig zugeschlagen.

Am 14. September 2023 wurde mit der Firma Fidente S.p.a. einen Vertrag über die Reinigung mit geringer Umweltbelastung in den Gemeindegebäuden, die vorwiegend als Büros genutzt werden (Los 1) und in den Gemeindegebäuden, die nicht vorwiegend als Büros genutzt werden (Los 2), Vertrags Nr. 47240/2023/Rb;

In Anbetracht dessen, dass zur Gewährleistung des Reinigungsdienstes im Druso-Stadion, für die Dauer von 2 Jahren, auf Antrag des zuständigen Sportamts die Dienstleistungen gemäß den "Neuen Bedingungen für die Einrichtungen des Druso-Stadions", das im Amt für Güterbeschaffung - Ökonomat erhältlich ist, Leistungen, die nur

effettuate a richiesta;

preso atto che per i sopraindicati interventi il competente Servizio per la Sicurezza del Comune di Bolzano ha riscontrato ulteriori rischi da interferenza nel caso dello Stadio Druso per un importo complessivo netto di € 100,00

Visto che con nota del 6 settembre 2023 (Prot.N.0258181/2023) è stata inviata alla ditta Fidente S.P.A. la richiesta di preventivo per le suddette nuove condizioni del servizio pulizia presso lo Stadio Druso;

Vista la comunicazione di data 18 settembre 2023 (Prot. Nr.0271485/2023) di disponibilità dell'impresa Fidente Service S.p.a. ad effettuare le prestazioni richieste alle medesime condizioni contrattuali di cui al contratto d'appalto in oggetto, secondo previsioni ed importi ivi indicati, comprensivi degli ulteriori oneri della sicurezza pari a 100,00.- euro ;

Ritenuta l'offerta congrua in relazione al costo orario della manodopera, corrispondente al costo di aggiudicazione del suddetto appalto ed al numero delle ore preventivate per l'esecuzione

Ritenuta altresì la modifica non sostanziale, in quanto non altera considerevolmente gli elementi essenziali del contratto originariamente pattuiti e non comporta alcuna modifica degli impegni di spesa assunti;

Osservato che a seguito di quanto sopra il quadro economico relativo al solo Lotto 2 è così modificato

mutmaßlich gelten und auf Anfrage ausgeführt werden;

nahm zur Kenntnis, dass der zuständige Sicherheitsdienst der Gemeinde Bozen für die oben genannten Eingriffe zusätzliche Störrisiken im Fall des Drusenstadions in Höhe eines Gesamtnettopetrags von 100,00 € festgestellt hat

Am 6. September 2022 (Prot.N. 0258181/2023) wurde bei der Firma Fidente S.P.A. ein Kostenvoranschlag für die neuen Bedingungen des Reinigungsdienstes im Druso-Stadion angefordert

gestützt auf die Mitteilung vom 18.September 2023 (Prot. Nr. 0271485/2023) über die Bereitschaft der Firma Fidente Service S.p.a., die geforderten Leistungen zu den gleichen Vertragsbedingungen wie im betreffenden Vertrag gemäß den dort genannten Bestimmungen und Beträgen zu erbringen, einschl.Sicherheitskosten 100,00.- ;

hielt das Angebot für angemessen in Bezug auf den Stundenlohn, der den Kosten für die Vergabe des genannten Auftrags und der für die Ausführung veranschlagten Stundenzahl entspricht

Sie wird auch als nicht wesentliche Änderung angesehen, da sie die wesentlichen Elemente des ursprünglich vereinbarten Vertrags nicht wesentlich verändert und keine Änderung der eingegangenen Ausgabenverpflichtungen mit sich bringt;

Es wurde festgestellt, dass infolge der obgenannten Änderung die Kostenaufstellung, bezug auf Lotto 2, sich wie folgt geändert hat.

Importo contrattuale	Euro	3.207.487,85	Vertragspreis
Costi della sicurezza	Euro	1.500,00	Sicherheitskosten
Importo presunto della variante	Euro	135.904,65	Mutmaßlicher Betrag der Variante
Costi della sicurezza	Euro	100,00.-	Sicherheitskosten
Totale complessivo	Euro	3.344.992,50	Gesamtbetrag

Vista la relazione del responsabile unico del Es wurde Einsicht genommen in den Bericht

procedimento, e l'atto di sottomissione conservati agli atti dell'ufficio Economato e provveditorato

Visto che in merito alla anzidetta documentazione l'appaltatore non ha manifestato il proprio motivato dissenso, per cui si intende manifestata la volontà di accettare le modifiche contrattuali di cui trattasi;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Economato e Provveditorato

DETERMINA:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

- 1.** di approvare la modifica contrattuale concernente lo svolgimento del servizio di pulizia a richiesta presso lo Stadio Druso per la durata di 2 anni, come esposte in premessa, inerenti il contratto d'appalto con l'impresa Fidente S.p.A. dd. 14 settembre 2023 di cui al contratto originario n. 47240/2023 Rep. Com dd. 14.9.2023, in relazione al solo lotto 2, strutture non adibite in prevalenza ad uffici (lotto 2);
- 2.** di approvare il nuovo quadro economico come rideterminato nelle premesse e l'atto di sottomissione depositato agli atti dell'Ufficio Economato e provveditorato, che forma parte integrante della presente determinazione
- 3.** di approvare la maggiore spesa complessiva presunta di € 165.925,67 (importo IVA inclusa e comprensivo degli oneri della sicurezza-);
- 4.** di imputare la spesa complessiva di Euro 165.925,67 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

des Einzelverantwortlichen für das Verfahren und in den Unterwerfungsakt, die beim Amt für Güterbeschaffung-Ökonomat zu den Akten gelegt sind.

Es wurde festgestellt, dass der Auftragnehmer bezüglich der oben genannten Dokumentation keine begründete Ablehnung geäußert hat. Dies wird einer positiven Willensäußerung, die Vertragsänderung zu akzeptieren, gleichgesetzt

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für Güterbeschaffung –Ökonomat

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ Folgendes:

- 1.** Es wird die Abänderung des Vertrages über die Reinigung im Drusus Stadion für die Dauer von 2 Jahren genehmigt, wie im Voraussetzung ausgeführt wurde. Die Abänderung bezieht sich auf den Verlängerungsvertrag vom 14. September 2023 des ursprünglichen, mit der Gesellschaft Fidente S.p.A. abgeschlossenen Vertrags Nr. 47240 vom 14.9.2023 nur für die Ausführung des Reinigungsdienstes in gemeindeeigenen Strukturen, die nicht vorwiegend als Büros verwendet werden Los 2:
- 2.** Es werden genehmigt die in der Prämisse angeführte neue Kostenaufstellung und der zu den Akten des Amtes für Güterbeschaffung – Ökonomat hinterlegten Unterwerfungsakt, der wesentlicher Bestandteil dieser Verfügung ist;
- 3.** Es wird die mutmaßliche Mehrausgabe von insgesamt 165.925,67 Euro (einschl. MWSt. und Sicherheitskosten) genehmigt
- 4.** Die Gesamtausgabe von 165.925,67 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.

5. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

5. Es wird festgelegt, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des gvD Nr. 33/2013 und Art. 29 des GvD Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

TESTO DETERMINA

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2909	06011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	24.141,85
2024	U	2909	06011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	83.513,45
2025	U	2909	06011.03.021300003	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	58.270,37

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
BOVOLON FABIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

6dcd4233ee2f50b515352521d2e142bc91128f22f8f3e6c59892e350a8fdf1d8 - 11550750 - allegato contabile.doc
efcbaca1cd9e0fd64e4ff3409df9096ac3e79174e469d453270097945c18adb2 - 11550789 - det_testo_proposta_20-09-2023_10-45-30.doc
cdc7e0bd6f66d3de2e5c9694e8eb1fcaea596486cab504bb4570115b72c7ec28 - 11550791 - det_Verbale_20-09-2023_10-46-46.doc